

日本語能力测试 应试指南 (第三版)

3~4级



• 计 钢 •

にほんご にほんご にほんご

华中科技大学出版社

HUAZHONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

E-mail: hustpp@wuhan.cngb.com

日本语能力测试

应试指南

3~4级

华中科技大学出版社



(第三版)

图书在版编目(CIP)数据

日本語能力测试应试指南 3~4 级(第三版)/计钢
武汉:华中科技大学出版社,2003 年 1 月
ISBN 7-5609-2678-9

I. 日…

II. 计…

III. 日语-词汇-等级考试 学习参考资料

日本語能力测试应试指南(3~4 级)(第三版)

计钢

责任编辑:沈旭日

封面设计:刘 卉
责任编辑:张正林

出版发行:华中科技大学出版社

武昌喻家山 邮编:430074 电话:(027)87545012

录 排:华中科技大学出版社照排室

印 厂:湖北科学技术出版社黄冈印刷厂

开本:850×1168 1/32 印张:11.125

字数:266 000

版次:2003 年 1 月第 3 版 印次:2003 年 1 月第 5 次印刷

印数:17 001-20 000

ISBN 7-5609-2678-9/H·128

定价:15.50 元

(本书若有印装质量问题,请向市场部调换)

第三版序言

《1~4级日本语能力测试应试指南》自1996年出版发行以来,受到了读者的一致好评。读者普遍认为:本书对各语法点的注释简明扼要,易懂易记;尤其是因为本书的听力部分的配套录音带内容已文字化,使读者可以借助文字内容反复训练听力,使听力水平大有提高。此外,本书适中的定价,亦广为读者称道。

此次系1999年再版以来第三次改版。根据读者的要求,此次改版主要在听力训练方面有所加强,增加了录音内容文字化所占的比重,以利读者更有效地“练耳”。

此外,应读者之请,将原书按1、2级和3、4级一分为二,以满足不同层次读者的需要。“附录”部分,收入了日本语能力测试试题及参考答案,以飨读者。

衷心期待本书能为更多的日语爱好者、日语学习者带来便利。

计钢

2002年9月30日

致 读 者

由日本国际交流基金、日本财团法人国际教育协会组织的世界范围内的“日本語能力测试(日本語能力試験)”,经中国国家教育部认可,自1994年起在我国全面实施。这对于日语学习者来说,无疑是一个好消息。

为了帮助广大学习者和应试者了解日本語能力测试的有关事项、了解各级别测试的基本内容及形式、提高应试能力,特别编写了本书。

本书分为测试概要、测试训练以及附录三个部分。

日本語能力测试概要详细介绍了与测试有关的各类信息及注意事项,并指导报考者正确填写报考申请表。

测试训练根据训练方式分为:仿真训练、全真训练、全真强化听力训练及无注释背景的自我测试训练。仿真训练试题和全真训练试题后均附有参考答案及注解,详细讲解答题要领、正确答案的选择标准、选择原由。听力训练全部选用历年全真录音,且配套录音内容完全文字化,读者可以借助文字内容反复练耳,对在较短时间内提高听力大有裨益。

附录部分收入了日本語能力测试试题及参考答案,并对难点进行简明扼要的注释,以便读者自我测试训练之用。

“功夫不负有心人”。成功的大门总是向着勤奋的人敞开着。欢迎您也加入到勤奋者的行列中来。

计钢

2002年9月

目 录

日本語能力测试概要

一、日本語能力测试简介	(1)
1. 测试举办机构	(1)
2. 测试级别	(1)
3. 测试内容	(1)
4. 考点及考场	(3)
5. 报名须知	(4)
6. 准考证发放	(4)
7. 考试时间	(4)
8. 合格标准	(4)
9. 考场须知	(4)
10. 成绩通知	(5)
二、申请表的填写方法(日汉对照)	(5)
1. 填表注意事项	(5)
2. 申请表各栏目填写方法及要求	(6)
3. 申请表填写范例(见表 2.1)及说明	(8)
4. 准考证填写范例及说明	(8)
三、答题纸填写方法(日汉对照)	(10)
1. 答题纸(见图 3.1)填写注意事项	(11)
2. 准考证号的填写方法(见图 3.3)	(12)
3. 出生年月日的填写方法(见图 3.4)	(12)
4. 答案的填写方法(见图 3.5)	(13)

5. 评分方式	(14)
四、应试指导(日汉对照)	(15)
1. 考试的内容构成	(15)
2. 试题的解答方式	(15)

仿真训练试题

4 級	(19)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
4 級 参考答案及注解	(40)
文字・词汇 听 解 读解・文法	
听力测试录音内容	(63)
3 級	(70)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
3 級 参考答案及注解	(95)
文字・词汇 听 解 读解・文法	
听力测试录音内容	(133)

全真训练试题

4 級	(145)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
4 級 参考答案及注解	(163)
文字・词汇 听 解 读解・文法	
听力测试录音内容	(179)
3 級	(187)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
3 級 参考答案及注解	(207)
文字・词汇 听 解 读解・文法	
听力测试录音内容	(228)

全真强化听力训练试题

——无注释背景自我测试

4 級	(240)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
4 級 参考答案	(257)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
听力测试录音内容	(259)
3 級	(269)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
3 級 参考答案	(289)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
听力测试录音内容	(291)

附录 日本语能力测试试题及参考答案

(附难点注释)

4 級	(305)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
4 級 参考答案	(323)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
3 級	(325)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
3 級 参考答案	(345)
文字・語彙 聽 解 読解・文法	
主要参考文献	(347)

日本語能力测试概要

一、日本語能力测试简介

1. 测试举办机构

日本語能力测试是由日本国际交流基金、财团法人日本国际教育协会在
世界各国举办的国际性日语水平考试。

中国国家教育部考试中心作为协作机构,协同日本国际交流基金会在中
国举行日本語能力测试。

2. 测试级别

日本語能力测试共设 4 级,由高至低分别为 1 级、2 级、3 级、4 级。

1 级为最高级。1 级合格者可免试日语进入日本的大学留学。2 级合格
者可免试日语进入日本的专科学校学习。3 级合格者在申请赴日劳务签证
时可获得便利。日本語能力测试的成绩还将成为日商合资企业录用职员
的依据。

报考者可根据自己的日语水平报考相应的级别。

3. 测试内容

各级测试内容均由 3 个部分构成(见表 1.1)。

表 1.1 日语能力测试内容及应试基准条件

级 别	内 容 构 成			应试基准条件
	考试类别	考试时间	分数构成	
1 级	文字·词汇	45 分钟	100 分	▲具备高度的语法知识； ▲掌握大约 2000 日文汉字，词汇量达 10000 左右； ▲具有满足社会生活及在大学学习研究所需的综合日语能力； ▲日语水平应相当于修满 900 学时者。
	听 解	45 分钟	100 分	
	读解·文法	90 分钟	200 分	
	合 计	180 分钟	400 分	
2 级	文字·词汇	35 分钟	100 分	▲具备较高程度的语法知识； ▲掌握大约 1000 日文汉字，词汇量达 6000 左右； ▲具有对一般事物进行交谈及读写的日语能力； ▲日语水平应相当于修满 600 学时，即修完中级日语课程者。
	听 解	40 分钟	100 分	
	读解·文法	70 分钟	200 分	
	合 计	145 分钟	400 分	
3 级	文字·词汇	35 分钟	100 分	▲具备基本的语法知识； ▲掌握大约 300 日文汉字，词汇量达 1500 左右； ▲具有日常生活会话及读写简单文章的日语能力； ▲日语水平应相当于修满 300 学时，即修完初级日语课程者。
	听 解	35 分钟	100 分	
	读解·文法	70 分钟	200 分	
	合 计	140 分钟	400 分	
4 级	文字·词汇	25 分钟	100 分	▲具备初步的语法知识； ▲掌握大约 100 日文汉字，词汇量达 800 左右； ▲具有简单会话及读写内容浅显或短小文章的日语能力； ▲日语水平应相当于修满 150 学时，即修完初级日语课程前半部分者。
	听 解	25 分钟	100 分	
	读解·文法	50 分钟	200 分	
	合 计	100 分钟	400 分	

4. 考点及考场

日语能力测试在中国 18 个省的 21 个城市设有 30 个考点(见表 1.2)。
报考者原则上就近报考。

表 1.2 日语能力测试考点分布

序号	考点名称	电 话
1	北京外国语大学考试中心	(010)68916498
2	北京语言文化大学国外考试中心	(010)82303550
3	北京师范大学教务处	(010)62207964
4	清华大学日语能力测试考试中心	(010)62785578
5	北京第二外国语学院日语系	(010)65778437
6	内蒙古中日友好语言培训中心	(0471)3901154
7	洛阳解放军外国语学院考试中心	(0379)4543766
8	上海外国语大学海外考试中心	(021)65170937
9	华东师范大学海外考试中心	(021)62545332
10	上海海运学院考试中心	(021)58855200 - 2700
11	华东理工大学考试中心	(021)64250798
12	浙江大学日语能力测试考试中心	(0571)8273293
13	苏州大学日语能力测试考试中心	(0512)65125279
14	东南大学日语能力测试考试中心	(025)3792254
15	吉林大学海外考试中心	(0431)5645909
16	大连外国语学院考试中心	(0411)2592944
17	辽宁师范大学教务处考试中心	(0411)4259859
18	广东外语外贸大学国外考试中心	(020)36207153
19	湖南大学教务处	(0731)8823272
20	辽宁大学教务处	(024)86862642
21	天津外国语学院海外考试中心	(022)2348639
22	黑龙江大学海外考试中心	(0451)6608579
23	西安交通大学日语能力测试考试中心	(029)2668115
24	四川大学国外考试中心	(028)5407413
25	四川外国语学院日语能力测试考试中心	(023)65385440
26	山东师范大学海外考试办公室	(0531)2961084/1094
27	青岛海洋大学外国语学院考试中心	(0532)5901710
28	华中科技大学外语考试中心	(027)87543639
29	武汉大学海外考试中心	(027)87682843
30	厦门大学日语能力测试考试中心	(0592)2186380

5. 报名须知

①报名时间。在中国举行的日本语能力测试的报名时间通常为每年的9月。

②报名资格。凡有意报考者,不受年龄、职业限制,持本人身份证及最近一年内的2寸正面免冠登记照片两张,即可报名。

③报名费用。报考者不分报考级别,均只须交纳人民币80元(1998年标准)。报考费一经交纳,原则上不再退还。

④申请手续。交纳报考费后,即可办理申请手续,填写报名申请表,同时获得考试指南及当年模拟测试题一套。

6. 准考证发放

每年11月20日以前由报考者办理报名手续所在的考试中心向报考者发放准考证。若11月20日尚未收到准考证者,请速向有关考试中心查询。

准考证上将注明报考者所在考场编号以及准确的考试时间。

7. 考试时间

考试时间世界各国统一。原则上定在每年12月4日10日之中的一个星期日。因此,每年的考试时间略有不同。准确的考试时间应以当年的通知为准。

8. 合格标准

1级合格录取分数线为280分以上(即总分的70%以上);2级、3级、4级合格录取分数线为240分以上(即总分的60%以上)。

注:判分采用正解积分方式。即:答对得分,答错不得分。

9. 考场须知

考试当日,须携带准考证、自带书写文具(HB铅笔、橡皮)进入考场。

注意:有下列行为者,考试成绩无效。

- ① 代考或请人代考者;
- ② 通报答案或索要答案者;
- ③ 不服从监考人员指令者;

- ④ 考试结束时将试题卷及答卷带出考场者;
- ⑤ 妨碍他人考试者。

10. 成绩通知

日本国际交流基金会于翌年2月底以前将成绩单及合格证书(日语能力认定书)发送至各国考试中心,再由各考点考试中心及时转发给合格者。

注意:1级应试者中,如有准备报考日本的大学或日本的大学方面要求提交考试成绩者,在办理报名手续、填写申请表时,请参照“大学序号表”,务必将有关大学的序号填入申请表有关栏目内,以便日本国际交流基金能于翌年1月底以前将成绩通知有关大学及合格者本人。

此外,部分日本的大学除要求日语能力测试成绩外,还设有其它考试项目。具体事宜,请直接向有关大学询问。

二、申请表的填写方法

(日汉对照)

1. 記入上の注意

① 太枠内のみ活字体で記入し,受験料と共に提出してください。

② あなたが受験願書Aに記入したものが,受験票に復写されますので,必ずボールペンで力強く書いてください。

③ 数字およびローマ字は,受験

1. 填表注意事项

① 粗黑线框内部分为报考者填写范围。请用正楷字体填写,填好后与报考费一同交出。

② 因填入申请表上的事项将同时复写至准考证上,所以务必用圆珠笔一笔一划用力书写。

注:申请表用纸为复写式用纸,填表时不得折成单页,不得乱划。

③ 数字以及罗马字请参照申请

願書の中にある数字例、ローマ字例を参考に、わかりやすく書いてください。

2. 受験願書の記入方法及び要求

①受験級。受験を希望する級を数字で記入してください。

②氏名。ローマ字例を参考に、ひとまずずつ、ローマ字(大文字)でわかりやすく書いてください。また、名、ミドルネーム、姓のあいだはひとまずあけてください。この欄に書かれた通りに成績通知書、認定書にあなたの名前が記載されますので、間違いのないように書いてください。漢字名の人は、漢字名の欄にも記入してください。

③性別。該当するものに、しるしをつけてください。

④生年月日。あなたの生年月日を年、月、日の順番で書いてください。

⑤国籍。あなたの国籍を記入してください。

⑥第一言語。あなたの第一言

表中的字例书写,要求工整易辨认。

2. 申请表各栏目填写方法及要求

①报考级别。将报考级别用阿拉伯数字填入。

注:标号①与申请表栏目标号一致。下同。

②姓名。参照罗马字例,将大写字母一字一格书写工整。姓与名之间空一格。成绩通知单、合格证书上的姓名将照此记载,务请填写准确。汉字姓名者还须填写汉字姓名栏。

注:中国人的姓名在罗马字一栏内应采用汉语拼音大写字母书写。

③性別。在相应的性別栏内打“√”。

④出生年月日。依照年、月、日的顺序填写出生日期。

注:“月、日”的十位数空缺时,须填“0”。

⑤国籍。填入国籍。

⑥母语。从下表(申请书的附

語(母語)を次の表から選び,その番号を書いてください。表の中にないときには000と記入してください。

⑥住所。確実な連絡先を記入してください。

⑦職業。職業を記入してください。学生の方は学校名、学年を記入してください。

⑧日本語学習機関名。あなたが日本語を現在学習している機関の名前、あるいはかつて学習していた機関の名前を書いてください。

⑨学習時間数。あなたが今までに日本語を日本語教育機関で学習した時間数について、該当する番号を次の中から選び、○で囲んでください。

⑩この試験を受ける目的。あなたがこの試験を受ける目的を、次の四つから一つ選び、○で囲んでください。

⑪成績通知希望大学コード。1級受験者のうち、日本の大学の受験を希望し、受験願書を提出する予定のある人は、受験を予定している大学の大学コードを「大学コード表」から選んで、そのコード番号を記入してください(六つ以内)。

表)中选出母语序号填入申请表。凡母语序号在下表中没有收录者,以“000”填入。

注:汉语序号为107。

⑦住所。填入准确的通讯地址。

⑧职业。填入所从事的职业。学生填入学校名称、年级。

⑨日语教育机构名称。填入现在学习日语或曾经学习日语时所在日语教育机构(学校)名称。

⑩学习时数(学时)。从下表中选出迄今为止在日语教育机构学习日语的学习时数,将相应的番号(No. 1No. 12)以“○”圈之。

⑪报考目的。报考目的从下列四项中选择一项,以“○”圈之。

⑫希望通报成绩的大学序号。1级报考者中,凡有志参加日本的大学入学考试或打算提交报考申请者,将所要应试的大学序号从“大学序号表”中选出,并填入此栏(限六校以内)。

⑬写真。受験票と受験票(控)の
写真欄にそれぞれ一枚ずつ、一年
以内に正面から撮影した写真(3cm
×3cm)を貼ってください。

⑭成績通知書・認定書送付用住
所。ローマ字、または漢字で、受け
取りの確実な住所をはっきりと書い
てください。

⑬照片。在准考证和准考证副
本(存根)的照片栏里各贴上一张最
近一年以内的正面免冠登记照(3cm
×3cm,即2寸照)。

⑭成绩单、合格证书寄送地址。
将确切的收件地址用罗马字或汉字
书写清楚。

注:务必写上邮政编码。

3. 申请表填写范例(见表 2.1)及说明

①请务必认真阅读范例的每一部分说明,切忌匆忙动笔填写。

②建议您在逐栏确认填写方法及要求之后,逐栏填写。

4. 准考证填写范例及说明

①准考证无须单独填写。填写申请表时,附在其下面的准考证及准考证
副本便被同时复写。

②准考证及其副本复写完毕后可予以分离,并在照片栏中分别贴上最近
一年内正面免冠登记照(2寸照)。

③准考证背面栏目一律不得填写。

表 2.1 申请表填写范例

(基金返送用)
For the Japan
Foundation

1993年日本語能力試験
The 1993 Japanese Language Proficiency Test

受験願書

A

姓・拼音字母
姓与名之间空一格

受付年月日 Date Received		1993年		月 Month		日 Day																									
受験級 Test Level		1		受験番号 Examinee Registration Number																											
		9 3																													
① 氏名 Name		WANG XIACHUA																													
② 漢字名		王 曉華																													
③ 性別 Sex		男性 Male ☐ 女性 Female ☒		④ 生年月日 Date of Birth		1954年 02月 08日																									
⑤ 国籍 Nationality		中国		⑥ 第一言語 Native Language		107																									
⑦ 住所 Address		番地 Street 関山口 26-9 市・州 City/State 湖北省武漢市 国 Country 中国 郵便番号 Postal Code 430074 電話番号 Telephone No. (027) 7801541-3252																													
⑧ 職業 (学生は学校名・学年) Occupation (Name of School and Year, if you are a student)		醫師																													
⑨ 日本語学習機関名 Name of Japanese Language Institution		华中理工大学																													
⑩ 学習時間数 Number of Class Hours		1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12																													
⑪ この試験を受ける目的 Reason why you wish to take this test		1 2 3 4																													
⑫ 成績通知希望大学 The code number(s) of university(ies) to which examinees wish the sponsor to send their scores		コード番号 Code number(s)		コード番号 Code number(s)		ローマ字・数字記入例																									
		1 1 2 3 4 4 1 4		2 1 5 6 5 4 7 5		<table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																									
		3 3 2 0 6 7 2 7																													

报考者不得填写
10 以内数字前加“0”

此处不可裁开

MAILING ADDRESS

成績通知書・認定書
送付用住所

(For send of the test results
and certificates)

氏名 Name	王 曉華
住所 Address	430074 湖北省武漢市 関山口 26-9
	(Country) 中国
受験番号	9 3

报考者不得填写